



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XXXVIII.

ZATURDAG den 16den NOVEMBER 1850.

No. 46.

*Uittreksels uit het Algemeen Handelsblad tot den 11 October jl.*

**PARYS, 5 Oct.** De redacteurs van de *Univers* hebben eene acte van onderwerping aan de jongste aanmaning van den aartsbisschop van Parys in hun blad opgenomen. Dit stuk is gevolgd door een antwoord van den aartsbisschop, daarin zyne tevredenheid betuigende. De hoofdredacteur en twee zynere medewerkers zyn vervolgens door den aartsbisschop minzaam ten gehoore toegelaten.

— **7 Oct.** Ten aanzien van de onderwerping van het dagblad *l'Univers* aan den aartsbisschop van Parys, verzekert men, dat de Heer Veuillot, directeur van dat dagblad, eerst tot dit besluit is gekomen, nadat hem stellig was te kennen gegeven, dat de Paus onmogelyk den aartsbisschop van Parys kon verloochenen. Alstoen bleef het dagblad niets anders over, dan zich met den aartsbisschop te verzoenen en beterschap te beloven. Het zal thans te bezien staan in hoever het deze belofte van beterschap zal houden, en met name, of het zyne ergerlyke houding in de zaak der mirakelen en zyne aanstootelyke verdediging der inquisitie, welke de aartsbisschop van Parys in het byzonder zoo hevig had gegespt, zal laten varen.

— **8 Oct.** By het berigt, dat het dagblad *l'Univers* zich eerst toen met den aartsbisschop verzoend heeft, nadat het de zekerheid verkregen had, dat de Paus dien aartsbisschop niet konde verloochenen, werd nog gezegd, dat tot dit besluit ook veel hebben bygedragen de bemoeijingen van den aartsbisschop van Reims en den bisschop van Amiens.

— De Paus heeft de kloosters der Dominicanen in Frankryk tot eene afzonderlyke provincie verheven, met den abt Lacordaire als provinciaal. De Heer Lacordaire, die met eene byzondere zending van den aartsbisschop van Parys, betreffende de zaak van *l'Univers*, naar Rome gezonden was, is thans op de terugreis.

De *Civita Cattolica* van Rome meldt de namen van de leden der commissie, die het geschil met Piemont zal onderzoeken. Het zyn de kardinalen Antonelli, Lambruschini, Vizzardelli, de prelaat Santucci en de kanoniken Fioravanti en Pacifici. Deze commissie zal een rapport aan den Paus uitbrengen.

— **30 Sept.** De berigten uit Italië zyn ditmaal belangryk, vooral die uit Toskane.— De Toskaansche *Staats-Courant* bevat twee besluiten van den groothertog, beide onteekend door den minister-president Baldasseroni en den minister van binnenl. zaken Landucci. Het eerste, van den 21sten Sept. gedagteekend, ontbindt de wetgevende kamers en verklaart, dat tot aan eene verkiezing van nieuwe kamers, het geheele bewind zal uitgeoefend worden door den groothertog, na het hooren van den raad van state, en voegt het besluit er by, overeenkomstig de beginselen der grondwet. Het tweede besluit bevat een volledig stelsel van dwangmaatregelen tegen de drukpers, onder anderen bepalende, dat niemand een periodiek geschrift mag uitgeven zonder verlof van den minister van binnenlandsche zaken, en dan nog alleen in steden waar een prefect is; dit verlof zal altyd herroepen kunnen worden door de prefecten en de gouverneurs, wanneer de dagbladen schadelijk mogten geoordeeld worden voor de openbare rust of vyandig tegen den vorst, de overheden of de godsdienst. Voorts zal eerlang een opzettelyk reglement uitgevaardigd worden aangaande den invoer en den verkoop van buitenlandse boeken en dagbladen. Middelerwyl is het verboden, op straf van gevangenis en geldboete, zonder verlof der regering een geschrift van welken aard ook, dat buitenslands is uitgegeven, te verkoopen. Zoo als men ziet is de vrees der liberalen, dat het absolutisme op weg was om hersteld te worden, geheel vervuld.

Het herstel der onbeperkte regering door den Groothertog van Toskane heeft wel een pynlyken indruk gemaakt, maar nog geene ongeregelheden te weeg gebragt. Het schynt evenwel, dat er eene wettige en rustige demonstratie ter gunste van de grondwet voorbereid wordt. Zoo zegt de *Costituzionale* van Florence van 28 September, dat het stedelyk bestuur dier stad voornemens is, aan den Groothertog een eerbiedig verzoekschrift aan te bieden, ten einde op het byeenroepen van het parlement aan te dringen.

De *Italia Libera* van Genua meldt, dat zy uit Livorno het berigt ontvangen zoude hebben van het aftreden des Groothertogs van Toskane, ten behoeve van zyn zoon. Dit gerucht, dat reeds meermalen heeft geloopt, vereischt allezins bevestiging.

— **2 Oct.** De stryd tusschen het Sardinsche bewind en de geestelykheid verkrygt al meer en meer een betreurenswaardig aanzien. Meldden wy gisteren het vonnis tot levenslange verbanning van den aartsbisschop van Turyn, heden berigten de Italiaansche bladen, dat een soortgelyk vonnis tegen den aartsbisschop van Cagliari is uitgesproken.— Volgens *l'Opinione* van 28 Sept. heeft het hof van appèl te Cagliari den 21 Sept. ten aanzien van den banvloek, welke door dien aartsbisschop was uitgesproken, besloten, dat die prelaat binnen 24 uren dezen banvloek moest intrekken of het ryk had te verlaten. Daar

aartsbisschop zyn besluit had terug geroepen, heeft men hem bevolen het land te verlaten. In den nacht van den 23sten is hy aan boord van de stoomboot *Ichusa* gegaan en den 25sten naar Civita-Vecchia vertrokken, alwaar hy, zegt men, voorloopig zyn verblyf zal vestigen. De *Concordia* meldt, dat den 26sten Mgr. Marongiu te Civita-Vecchia aan land is gegaan, van waar de *Ichusa* den 27 te Genua is teruggekomen. Volgens het zelfde dagblad had de ontzetting van den aartsbisschop van Cagliari plaats gehad tengevolge van een bevel der regering aan den intendant-generaal van Cagliari, nadat de termyn van intrekking van den banvloek was verstreken.

— **1 Oct.** De Turynsche dagbladen melden, dat het hof van appèl dier stad uitspraak gedaan heeft in de zaak van den aartsbisschop Franzoni, en by vonnis van den 25 September bevulen heeft, dat deze prelaat onmiddellyk en voor altyd het Sardinsche grondgebied had te verlaten, terwyl de goederen van den aartsbisschop door den staat in beslag genomen worden. Dit vonnis is geveld overeenkomstig de conclusien van den Heer Persoglio, advocaat generaal, door het gezamenlyke criminele hof met eene meerderheid van 13 stemmen tegen 1. Het dagblad *la Concordia* voegt er by, dat nog op denzelfden dag, waarop het vonnis is uitgesproken, het ministerie drie karabiniers had afgezonden, om den veroordeelde uit de gevangenis van Fenestrella te voeren en naar de grenzen des ryks te begeleiden. Dit laatste berigt omtrent de onverwylde uitvoering van het bedoelde vonnis vereischt echter nog nadere bevestiging. Het officiele dagblad maakt nog geene melding van deze veroordeeling.

— **5 Oct.** De Turynsche bladen bevatten thans de vonnissen, waarbij de aartsbisschoppen van Turyn en van Cagliari veroordeeld zyn, benevens het requisitoir van het openbaar ministerie by het hof van appèl te Turyn, in haar geheel. Vooral dit laatste requisitoir is zeer belangryk en uitvoerig (het beslaat meer dan 6 kolommen), daar het een grondig overzicht bevat van het vraagstuk, dat sedert verscheidene eeuwen ter sprake is gekomen over de regten van de wereldlyke en die van de geestelyke magt. Om het gewigt der zaak laten wy hier het uittreksel volgen, dat het *J. d. Debats* van dat uitvoerig stuk geeft.

Vooreerst moest de regering onderzoeken, of Mgr. Franzoni mogt vervolgd worden even als elk burger, die ongehoorzaam is aan de wet, dan wel als geestelyk dignitaris, die van zyn titel en zyne magt misbruik maakt. Aan de procedure in appèl by wyze van misbruik is de voorkeur gegeven, omdat de aan Mgr. Franzoni te laste gelegde misdryven niet die van een gewoon burger waren, maar die van een bisschop in zyne diocese, en voortspruitende uit zyn geestelyk gezag, waarvan hy verkeerdelyk gebruik gemaakt had. De advocaat-generaal deelt de precedentes van de jurisprudentie der appèls in zaken van misbruik mede en haalt vele voorbeelden aan, waarin de hoogere geregtshoven van Piemont in de 17e. en 18e. eeuwen uitspraak hebben gedaan tegen het geestelyk gezag, krachtens eene pauselyke bul van Clemens XI. Een oud koninklyk besluit gelast uitdrukkellyk den fiskaal van de kroon de misbruiken van de geestelyke jurisdictie en alle daden, die tegen de souvereiniteit of de wetten van den staat aandruischen, of de openbare rust verstoren, geregtelyk te vervolgen. De invoering van het constitutioneel stelsel kan niet dan nog meer kracht byzetten aan de vryheden of regten, die reeds onder den onbeperkten regeringsvorm bestonden, en in de laatste twee jaren hebben ook reeds verscheidene gevallen plaats gehad, waarin het Piemontesche parlement in overeenstemming met de regering gelegenheid heeft gehad om ingevolge de grondbeginselen te werk te gaan.

De aan den aartsbisschop van Turyn te laste gelegde daden van misbruik van magt zyn van algemeene bekendheid. Hy heeft zich tegen de wet verzet door aan de geestelyken te verbieden voor de regtbanken te verschynen, wanneer zy even als de overige burgers gedaagd werden. Zyn herderlyke brief gelast hun uitdrukkellyk ongehoorzaam te zyn, gelyk hy zelf hiertoe het voorbeeld heeft gegeven, toen hy ter zake van deze circulaire voor het geregt werd gedaagd. Het misbruik van gezag was nog in het oog looper en ergerlyker in de zaak van den minister Santa Rosa, dien regtschappen en vromen man, die met aandrang verzocht om de sacramenten van de kerk te mogen genieten, terwyl hy in de armen van zyn biechtvader, welke hem de absolutie had gegeven, den geest gaf. Hier bestond er geene, uit de godsdienst geputte beweegreden, om hem de laatste vertroosting te weigeren, maar de aartsbisschop, door hem die sacramenten en zelfs de begrafenis te weigeren, had geen ander doel dan een staatkundig schandaal; hy durfde van den stervende als voorwaarde afvorderen, dat hy mogt verloochenen het deel, dat hy als minister aan het tot stand brengen van deze wet had genomen. Men herinnert zich, dat er een begin van onlusten te Turyn plaats had en wel ten gevolge van de verontwaardiging over dit gedrag van den prelaat, en dat de regering genoodzaakt was hem te vervolgen en dadelijk te doen arresteren, om nog grootere ongeregelheden te voorkomen. De aartsbisschop had zich onregtvaardig, tyrannisch en onverbiddelyk betoond; het misbruik van gezag sprong in het oog en juist om deze klaarbykelyke misdaad is hy in hechtenis genomen en naar Fenestrella gevoerd. Sedert langen tyd had Mgr. Franzoni zich opentlyk vyandig aan de nieuwe instellingen betoond. De lankmoedigheid van het burgerlyk gezag had dien vyandelyken geest niet kunnen vernietigen; hy kwam er by elke gelegenheid vooruit, hetzy door het overtreden van afgekondigde wetten, hetzy door zich te verzetten tegen de maatregelen van het staatsbestuur, hetzy door het rondzenden van berderlyke brieven, waarin de regering vyandig doorgeschilderd werd, hetzy door zyne minachting te kennen te geven over de vermaningen, welke het hooge geregtshof meer dan eens tot hem moest richten. De beide daden, welke in het byzon-

der de grond van deze vervolging zyn, hebben de buitensporige misbruiken van magt en de oproerige pogingen van den prelaat ten top gevoerd. Men heeft hem voorgesteld, in het belang van den vrede, om zyn zetel vaarwel te zeggen en hem hoop gegeven van in meer kalme tyden en by meer gematigde gevoelens weder op zyn bisschoppelyken zetel hersteld te worden, maar hy heeft alle hem aangebodene middelen tot schikking van de hand gewezen.

Dit is de korte inhoud van het requisitoir van den advocaat-generaal, den Heer Persoglio. Het vonnis verwyst voornamelyk op dit requisitoir en grondt verder de misdaad op hetgeen in de maand July en ten aanzien van wylen den minister Santa Rosa heeft plaats gehad. De tekst van het vonnis tegen den aartsbisschop van Cagliari, Mgr. Marongiu-Nurra, is nagenoeg letterlyk hetzelfde, maar bevat op het einde nog een byvoegsel, dat aan den aartsbisschop 24 uren is gelaten om zyn banvloek van 5 September in te trekken, terwyl een bygevoegd proces-verbaal meldt, dat de intrekking niet is geschied en derhalve de aartsbisschop aan boord van de stoomboot *Ichnusa* is gebragt.

Mgr. Franzoni is te Lyon aangekomen, en aan het aartsbisschoppelyk paleis afgestapt. Men verwacht ook daar den aartsbisschop van Bordeaux.

PARYS, 25 Sept. Men verzekert, dat de commissie van landbouw, die geraadpleegd is omtrent de ziekte der aardappelen, geantwoord heeft, dat voor alles de plant moest vernieuwd worden. Dientengevolge heeft de minister van koophandel en landbouw maatregelen genomen, om uit Peru en de Andes, van waar de aardappel afkomstig is, nieuwe poters te doen komen.

29 Sept. Het dagblad *l'Ordre* van den tegenwoordigen staat van zaken aldus te zamen: De kans staat goed voor het Elysée; de rooden boezemen vrees in; de oude tak der Bourbons begaat misslagen; de jongere tak doet niets; de algemeene raden zyn het niet eens; de drukpers is een verstrooid leger en kan slechts schermutselen; de nat. garde houdt zich onzijdig.

30 Sept. Men begint op het Elysée meerdere levendigheid te bespeuren. Naar het schynt begrypt men aldaar hoe lastig, ja zelfs schadelijk de al te groote yver, de overmoedige taal en houding van voorbarige vrienden kunnen zyn; men begint wantrouwen te voeden jegens die vrienden en er zich van te verwyderen, en te gelyker tyd doet men verklaren door een der meest bedaarde en tevens der verstandigste organen, door den *Constitutionnel*, dat de bedoelingen en plannen van het Elysée geenszins die zyn, welke men het wil toedichten. De President wenscht de republiek te handhaven en verlangt slechts een weinig meer bestendigheid en duurzaamheid van de magt, waarmede men hem bekleed heeft, opdat hy met des te meer vertrouwen kunne arbeiden aan het bevestigen der bestaande orde van zaken. Alleen tegen de volksleiders trekt hy te velde en met de Wetgevende Vergadering bageert hy even als te voren, zoo ook in het vervolg, op een goeden voet te staan en met haar gemeenschappelyk te handelen. Hierop komt het neder, hetgeen de *Constitutionnel* zegt, en hetgeen hy volgens zyne verzekering met alle gerustheid meent te kunnen zeggen.

2 Oct. De verandering van houding, welke wy laatstelyk gemeld hebben, dat by de organen van het Elysée bespeurd werd, wordt al meer en meer duidelyk. Na vroeger ingestemd te hebben met en vervolgens afgekeurd te hebben de plannen om een keizerryk tot stand te brengen en zelfs om het presidentschap tienjarig te maken, gaat men thans nog verder. De *Moniteur du Soir* namelyk, welke nog niet lang geleden verklaarde, dat de President, indien de Wetg. Verg. zich vyandig betoonde jegens eene verlenging zynner magt, zich niet aan deze beslissing zoude onderwerpen, maar een beroep op het volk doen, ditzelfde blad verklaart thans bepaaldelyk, dat aan de Wetg. Vergadering alleen het initiatief toekomt, om het bewind van L. N. Bonaparte te doen voortduren, en dat men geheel ten onrechte beweerd heeft, dat de President wil aanblyven, ondanks de Wetgevende Vergadering. Onpartydigen erkennen, dat deze verklaring meer overeenkomt met de waardigheid des Presidents en vooral met de bepalingen der grondwet, en dat dit voornemen, om zich aan de besluiten der Wetg. Verg. te onderwerpen, vooral geschikt is, om velen gunstig voor hem te stemmen in 1852. Men blyft dan ook van oordeel, dat in de bestaande omstandigheden, te midden van de verdeeldheden der partyen, de verlenging van de magt des Presidents nog altyd de meeste kansen aanbiedt, edoch op ééne voorwaarde, te weten, dat men niet trachte deze verlenging met geweld door te

dryven of te voorbarig te willen doen aannemen. Uit dit oogpunt vooral acht men, dat de onberaden yver en de driftige voortvarendeheid van de vrienden des Presidents zeer na-deelig zyn, en juist strekken om wantrouwen te doen ontstaan. Liet men ongemerkt het tydstip voor de nieuwe keuze van een President naderen, dan twyfelt men niet, of de meerderheid der gematigden van alle kleuren, legitimisten, orleanisten en republikeinen, zouden zich vereenigen, om hunne stemmen aan den tegenwoordigen President te geven. Tot dusverre echter schynen de tegenwoordige aanhangers van het Elysée nog niet op het denkbeeld gekomen te zyn, dat zy door niets te doen welligt het best de kansen van L. N. Bonaparte in de hand zouden werken en naar het schynt is men eerst voor weinige dagen op het Elysée tot dit verstandige besluit gekomen. Beter laat dan nooit. Het is nu slechts te hopen, dat niet wederom eensklaps een van die onvoorzigtige artikels, welke men zoo vaak in de organen van het Elysée heeft zien verschynen, den gunstigen indruk verniele, welken het terugkeeren tot verstandiger gedachten ontegenzeggelyk zal maken!

Vele afgevaardigden zullen aan de vergadering een voorstel indienen, om verlof te geven tot het byzetten van het stoffelyk overschot van Louis Philippe in den grafkelder van Dreux. De regering schynt geneigd deze aanvraag goed te keuren, en zelfs zou men zich in het ministerie bezig houden met de regeling dezer plegtigheid. Men voegt er by, doch dit vereischt bevestiging, dat de Prinsen van Orleans in Frankryk zullen mogen komen, om het stoffelyk overblyfsel van hunnen vader naar de laatste rustplaats te vergezellen.

Een soldaat, die by de jongste wapenschouwing leve de Republiek heeft geroepen, is strengelyk gestraft, en men wil zelfs weten, dat de generaal Changarnier, na de lezing van het deswege gedaan rapport, de straf nog heeft verzwaaard.

5 Oct. Men verzekert, dat gisteren by de wapenschouwing te St. Maur eenige officieren met den kreet van *leve Changarnier* op den kreet van *leve Napoleon* geantwoord hebben.

6 Oct. Men begint by de arbeidende klassen der bevolking van Parys, welke zich tot dusver zoo rustig en onverschillig omtrent al wat staatkunde heet betoonde, meerdere belangstelling in de staatkundige aangelegenheden te bespeuren. De stryd, welken de drukpers in de laatste dagen heeft te voeren gehad, en de botsingen met de regterlyke magt in den jongsten tyd, schynen de menigte uit den doodslaap opgewekt te hebben. Tot dusver is deze meerdere levendigheid nog niet van zeer veel belang, maar zy kan aanmerkelyk toenemen by de heropening der Wetg. Verg., als wanneer de beraadslagingen in die vergadering vermoedelyk de hartstogten nog meer in beweging zullen brengen.

De keten van het guldenvlies, welke door de Koningin van Spanje aan den President der Republiek is vereerd, is dezelfde welke Karel V altyd droeg.

7 Oct. Dat de organen van het Elysée, of ten minste een gedeelte dier organen, hunne eischen lager beginnen te stellen, wordt op nieuw bevestigd door een artikel, dat heden de *Constitutionnel* bevat, en hetwelk veel afwykt van vroegere. Het dagblad van den Heer Veron erkent, dat de meerderheid der bevolking van Frankryk evenmin een President van 10 jaren als een Keizer verlangt, en bepaalt zyn wensch alleen daartoe, dat men de magt des Presidents, al ware het dan slechts voor korteren tyd, verlengde en dat wel door de Wetgevende Vergadering. Onpartydigen erkennen, dat dit verlangen van den *Constitutionnel* verstandiger is en dat hy kan verwachten hiervoor sympathie te vinden by de meerderheid der Wetgevende Vergadering.

Men beschouwt de toezending der orde van het Guldenvlies aan den President der Republiek, als eene gebeurtenis van groote beteekenis. Heden overhandigt de Spaansche gezant volgens gebruik, de keten der orde aan den President der Republiek.

8 Oct. Het genootschap van den *Dix Décembre* heeft zynen naam veranderd, zyne statuten en vereenigingsteeken gewyzigd. Het heet thans genootschap van onze Lieve Vrouw van Augustus. Het heeft eene medaille doen slaan met het volgende omschrift: Vereenigen wy ons tot onzen pligt. God zal het overige doen.

Brieven uit Algiers melden, dat de cholera daar slechts in geringe mate heerscht en de ziektegevallen zeer zeldzaam zyn.

5 Oct. De voornaamste bepalingen van het verdrag met Rosas zyn: dat Frankryk de schepen, die het tydens de blokkade heeft genomen, zal teruggeven in dien staat, waarin

zy zich bevonden, hetgeen eene schadeloosstelling van 12 millioen zou uitmaken door Frankryk aan Rosas te betalen; de Fransche troepen zullen op eene door Oribe aangewezen plaats ontscheept worden; de vreemde legioenen zullen door het Fransche worden ontwapend; na het sluiten van den vrede zal eene vrije verkiezing plaats hebben van een president van Montevideo; het subsidie, aan Montevideo toegekend, zal onverwyld worden geschorst. De reclamatiën der Fransche onderdanen zullen aan eene gemengde commissie ter beoordeeling worden onderworpen; Rosas beschouwt Oribe steeds als wettig president, terwyl Frankryk hem slechts den titel van generaal toekent.

8 Oct. De regering heeft berigten uit La Plata ontvangen, die tot 8 Aug. loopen. Men verzekert, dat de regering van Buenos Ayres toegetreden is tot de voornaamste wyzigingen, die zouden gebragt worden in het traktaat van den admiraal Le Predour en dat dit langdurig geschil eindelyk zoude naderen tot eene beslechting.

LONDEN, 8 Oct. In de laatste dagen hebben hier te lande geweldige stormen gewoed. Vooral te Nottingham is daardoor veel schade aangerigt; onder anderen heeft de nederstortende schoorsteen eener fabriek een gebouw verbryzeld en een 12tal personen onder het puin bedolven.

MADRID, 27 Sept. De dagbladen van Barcelona zyn opgevuld met berigten aangaande de overstromingen, welke in die provincie hebben plaats gehad en er groote rampen hebben veroorzaakt. Vele wegen zyn door de wateren vernield; de diligences hebben de dienst gestaakt; de oogst is vernietigd en men heeft vele menschenlevens te betreuren.

1 Oct. De generaal José de la Concha heeft zyne afscheidsbezoeken afgelegd. Hy zal den 15 October van Cadix vertrekken.

## BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 9 November 1850.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Maandag, den 18 dezer, des middags te 12 ure, in de Raadkamer op het Gouvernementshuis zal zitting nemen tot het aanhooren van de bezwaren tegen de rekeningen van het 1<sup>o</sup> *Patentregt over het 3<sup>e</sup> kwartaal dezes jaars*, ten einde daarover te beslissen.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen, van hunnen aanslag in boveugemelde belasting.

De Koloniale Secretaris,

Voor denzelven,  
De Hoofd Commis,  
J. A. QUAST.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 11 November 1850.

BY beschikking van den Heer Gouverneur dd. 19 October ll. No. 413 is, ten gevolge van de daartoe gedane verzoeken, eervol ontslag verleend aan:

den Heer *G. W. Hellmund* als Kapitein en aan den Heer *Felix Vidal*, als 2e. Luitenant by de Schuttery, terwyl tot Kapitein is benoemd de Heer *Richard Raven Gz.*, Eerste Luitenant, en tot deze betrekking bevorderd is de Heer *J. H. Schotborgh*, Tweede Luitenant by gezigd korps.

Zynde voorts door Zyn HoogEd. Gestrenge, by beschikking van den 31 October jl. No. 435, ter vervulling der daardoor ontstane vacatures tot 2e. Luitenants benoemd de Heeren *Michael Brown Gorsira* en *Frederik Willem Palm*, Onderofficieren by opgemelde Schuttery.

De Koloniale Secretaris,

Voor denzelven,  
De Hoofd Commis,  
J. A. QUAST.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 12 November 1850.

NAMENS den Heer Gouverneur dezer kolonie wordt mits deze openlyk bekend gemaakt, dat by beschikking van den 9 dezer, No. 451, aan den Heer *Henry Nathan*, privaat Schoolonderwyzer op dit eiland, ten gevolge van deszelfs gedaan verzoek, zyn verleend *brieven van admmissie tot het burgerregt in forma*.

De Koloniale Secretaris,

Voor denzelven,  
De Hoofd Commis,  
J. A. QUAST.

KOLONIALE SECRETARY.  
**Zaanzoek voor Manumissie.**

EERSTE AFKONDIGING.  
 1850.

No. 171. Nov. 12. van de slaven *Gabriel*, oud 22 jaren, zoon van *Saniet*; *Genereus*, oud 20 jaren, zoon van *Saniet*; *Cleotis*, oud 14 jaren, dochter van *Dorothea*; en *Leyra*, oud 12 jaren, dochter van *Helena*, toebehoorende aan den boedel van wylen de weduwe *Jan Smit*.

„ 172. Mei 1. van de slaven genaamd *Johannes Migael*, oud 53 jaren, zoon van *Andrea*; *Germyn Roberto*, oud 12 jaren en *Rodesina Quintina*, oud 9 jaren, kinderen van *Louisa*; *Lucia*, oud 61 jaren, dochter van *Reina*, en *Susanna*, oud 70 jaren, dochter van *Lucia*, toebehoorende aan den boedel van wylen *Jan Hendrik Godfried Eman* te Aruba.

De Koloniale Secretaris,  
 Voor denzelven,  
 De Hoofd Commis,  
 J. A. QUAST.

KOLONIALE SECRETARY.  
 Curaçao den 15 November 1850.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 23 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een ounce minder mogen wegen; op pøene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,  
 Voor denzelven,  
 De Hoofd Commis,  
 J. A. QUAST.

**OPROEPING.**

DE Commissie van indeeling tot, en vrystelling van de Schutterlyke dienst, met bare jaarlyksche zitting in het begin der maand December e. k. eenen aanvang zullende maken, zoo worden by deze opgeroepen alle jongelingen, welke met 1 January des aanstaanden jaars 1851, den ouderdom van achttien jaren zullen hebben bereikt, alsmede degenen, welke uithoofde van uitlandigheid nog niet ingedeeld zyn geworden en zich thans alhier bevinden, om te verschynen voor gemelde Commissie tegen den 2 der evengemelde maand December des voormiddags uiterlyk te half elf ure, ten Gouvernements huize binnen het fort Amsterdam, ten einde, naar gelang hunner woonplaatsen, by de onderscheidene korpsen Schutterly en Landstorm respectivelyk, te worden ingedeeld.

Curaçao den 14 November 1850.  
 De Majoor Kommandant van de Schutterly en den Landstorm,  
 I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

DE Prokureur des Konings acht het noodig de schippers van vaartuigen, welke alhier vreemdelingen mogten aubringen, te herinneren aan de wet van 17/18 Juny 1817.  
 Curaçao den 13 November 1850.  
 De bovengemelde Ambtenaar,  
 Mr. H. W. DE QUARTEL.

**PUBLICATIE.**

De Vice Admiraal, Gouverneur Generaal en Raden van Policie van Curaçao en onderhorige Eilanden.

Allen den genen die deze zullen zien ofte horen lezen, salut! doen te weten:

Nademaal de aankomst alhier te lande van arme en behoeftige vreemdelingen, die geene wyze van bestaan of middelen hebben om zig te onderhouden, geen nut aan de kolonie toebrengt, maar wel integendeel tot last van dezelve strekken moet; zoo is het, dat wy nodig geoordeeld hebben alle Schippers van vaartuigen ten strikste te verbieden, zoo als zy verboden worden by deze geene vreemdelingen, die arm en behoeftig zyn, en geene wyze van bestaan of middelen hebben om zig zelve te onderhouden, het zy met of zonder paspoorten in hunne onderhebbende vaartuigen alhier te lande aan te brengen; zullende de schippers, welke diergelyke personen op dit eiland aanbrengen, gehouden zyn dezelve wederom weg te voeren, of de kosten tot derzelven verzending te betalen, gelyk ook dezelve zo lang zy op dit eiland zullen moeten vertoeven te onderhouden of de kosten

by wanbetaling en niet voldoening derzelve, door het Officie Fiscaal by parate executie zullen ingevorderd worden.

Aldus gearresteerd in de Raads vergadering gehouden op het Gouvernement's Huis binnen het Fort Amsterdam op Curaçao den 17den Juny 1817, het vierde jaar Zyner Majesteit's regering.

De Gouverneur Generaal en Raden voornoemd,  
 (Was getekend) A. KIKKERT.  
 Ter ordonnantie van dezelve,  
 (Was getekend) W. PRINCE,  
 Secretaris.

Gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in Willem Stad den 18den daaropvolgende.

(Was getekend) W. PRINCE,  
 Secretaris.

Lyst van de ter Koloniale Secretary liggende onafgehaalde brieven, aangebragt sedert de laatste acht dagen.

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| Generoso R. H. de Lima   | Juana & Isabel Obediante. |
| Abraham-J. Senior.       | 3. José de la Cay.        |
| Franco. de Paula Montes. | Ana Elizabeth Lambertus.  |
| José Eusebio Gallegos.   | Pedro A. Pina.            |
| Josefina Vidal de Lima.  | José A. Serrano.          |
| Sabas A. Paez.           | Juan Ma. Allert.          |
| Juan José Mendoza.       | Pedro Romero.             |
| Antonio Rigaud.          | Veuve A. Mathey.          |
| Juan Delarte.            |                           |

Curaçao den 15 November 1850.

De Commis, belast met de Post-directie,  
 JOHN C. GAERSTE.

**ONDERTROUWD.**

JOSEF ANTONIO RAS  
 en  
 CATHALINA ISENIA VAN THUYLEN.  
 Curaçao den 15 November 1850.

Strekkende deze ter kennisgeving aan familie, vrienden en bekenden.

DIED ON Saturday the 26th October last Mrs. DOMINGA RABAINNE at the advanced age of 102 Years. The deceased was a native of Curaçao and for many years an habitant of this Island. During the course of an exemplary life distinguished alike for its zealous devotion to God, and the faithful discharge of her duties to her family and friends, she enjoyed the happiness of a rich number of years, free from those trying afflictions which fall to the ordinary lot of mortals—and therefore however sorrowful the loss which her children and family have sustained on this mournful occasion, there still remains the soothing reflection that after a very lengthened journey through this world, SHE NOW RESTS IN PEACE and that mourners know

“That memory of the just is blessed,  
 “Blessed are the dead who die in the Lord,  
 “They rest from their labours and their  
 “Good works follow them.”

On Sunday evening, her remains were followed to the grave by a large number of respectable inhabitants.  
 St. Thomas, 2nd November 1850.

**C U R A Ç A O .**

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD—November.  
 8 ned. golet Gouverneur Elsevier, Taylor, St. Thomas.  
 9 „ „ Dd. & David, Capriles, Aruba.  
 11 „ „ Hendrina, Vidal, Avary.  
 „ „ Ma. Louisa, Curiel, Maracaibo.  
 ven. „ Victoria, Reyes, Coro.  
 „ „ Gran Maria, Prince, Pto. Cav.  
 „ „ Am. Maria, Albertus, La Guaira.  
 12 gr. „ Ma. Cathal. Beevers, Riohacha.  
 ned. „ Twee Zusters, Weever, Aruba.  
 13 „ boot Mary, Hart, Bonaire.  
 „ „ Martina, van Grieken, Bonaire.  
 15 dom. brik Libertad, Valdes, Sto. Dom.  
 ven. golet Diana, Julian, Kingston.  
 „ „ Llaunera, Montero, Jamaica.  
 ned. „ Clemencia, Henriquez, Pto. Cav.

UITGEKLAARD—November.  
 9 ven. golet Ma. Elizabeth, Tielman.  
 11 ned. „ David & David, Capriles.  
 „ „ Hendrina, Taylor.  
 ven. „ Gran Maria, Prince.  
 12 ned. „ Esther, Vos.  
 „ „ La Fama, Weeber.  
 13 ven. „ Victoria, Reyes.  
 ned. „ Twee Zusters, Wever.  
 14 am. „ H. Nason, Skolfield.  
 15 ned. „ Am. Helena, Groos.

De Pakketschoener GOVERNEUR ELSEVIER vertrekt aanstaanden Zondag, den 17 dezer, en de daarmede te verzendene Brievenzak zal preies te 8 ure des morgens van dien dag gesloten worden.

Woensdag morgen, den 13, is Z. M. Brik SPERWER, onder bevel van den Kapitein Luitenant J. W. F. FRUCHT, naar La Guayra vertrokken.

Verledene week hebben wy gemeld dat de Amerikaansche Brik HAYWARD, den 15 October uit Texel was vertrokken. Wy waren toen slecht geïnformeerd; thans vernemen wy dat naar luid van eenen brief uit Amsterdam van den 14 October, dit vaartuig den volgende dag, dus den 15, zou vertrekken.

Volgens brieven van Amsterdam van den 11 October zou de PRECIOSA, kapitein K. OUWEHAND, in den loop der tweede helft van October van daar met bestemming naar deze haven vertrekken.

Volgens de *European Times* van den 17 October lag te Liverpool in lading, met bestemming naar deze haven, het schip MARY WILSON.

Met de aankomst eergisteren avond van de Dominicaansche Schoenerbrik LIBERTAD, Kapitein R. VALDES, van Sto. Domingo, verneemt men dat de Keizer Soulouque zyn voornemen had bekend gemaakt, om met eene zware legermagt tegen de Dominicanen optrekken. Naar men verhaalt zou de keizer in het begin dezer maand aan de Engelsche en Fransche Consuls te Port-au-Prince te kennen gegeven hebben dat hy van voornemen was over drie weken, aan het hoofd van een leger, tegen de Dominicanen op marsch te gaan; en dat hy van de beide Consuls een protest tegen deze onderneming ontvangen had, waarop hy zou geantwoord hebben: dat niets hem van zyn voornemen zou kunnen terug houden, dan God alleen.

Men voegt hier nog by dat eene Fransche oorlogstoomboot dadelyk van Port-au-Prince naar Sto. Domingo was vertrokken om aan de Fransche kooplieden aldaar die tyding te brengen, ten einde op hunne hoede te kunnen zyn.

Dit berigt is geheel in tegenspraak met hetgeen wy verledene week medegedeeld hebben, betreffende de inroeping der tusschenkomst van het Britsche gouvernement door den Keizer Soulouque om zyne geschillen met de Dominicaansche republiek te helpen vereffenen; de Keizer moet dan zeer spoedig van staatkunde veranderd zyn. Wat echter het berigt in twyfel doet trekken is de omstandigheid, dat met dezelfde gelegenheid brieven van Sto. Domingo van den 5, 6 en 7 November alhier zyn ontvangen, welke niets hoegenaamd van eene vyandelyke onderneming der Haytianen tegen de Dominicanen gewag maken.

Onlangs hebben wy gemeld dat volgens berigten van Jamaica te Kingston eenige ziektegevallen hadden plaats gehad, welke de kerntekenen van de Cholera droegen; thans zien wy in eene St. Thomas Courant van den 2 dezer, dat naar luid van berigten van Jamaica de Cholera werkelyk aldaar heerschende was en wel in een zeer hevigen graad. Er hadden 70 sterfgevallen per dag plaats. Tengevolge hiervan hebben twee vaartuigen, die verleden Maandag van Jamaica alhier zyn aangekomen, observatie quarantaine gelegen.

Op Chagres, te Carthagenen en St. Martha heerschte de Cholera andermaal; Rio de la Hacha bleef nog verschoond er van; er waren aldaar van de eerstgemelde plaatsen emigranten aangekomen om de ziekte te ontvlugten, aangezien Rio de la Hacha de enigste plaats van Nieuw Grenada is, die tot nu toe daarvan verschoond is gebleven. Het Bestuur van Rio de la Hacha heeft echter dezelfde maatregelen als de eerste maal genomen en alle gemeenschap met de besmette plaatsen afgesneden.

Voor het uitbreken van de Cholera te Jamaica, Chagres, Carthagenen en St. Martha, was de koorts aldaar sterk heerschende. Deze plaatsen worden 'sjaarlyks door de koorts bezocht, ende ongezondheid derzelven zal ongetwyfeld veel hydragen tot de hevigheid van de Cholera. Havana is vermaard wegens de gele koorts, die er jaarlyks heerscht. Sedert 1832 heeft de Cholera er dikwyls geheerscht, het eene jaar heviger dan het andere. Verscheidene plaatsen der Vereenigde Staten verkeerden in hetzelfde geval; en de onderzending heeft geleerd, dat moerassige en ongezonde plaatsen voornamelyk door de Cholera bezocht worden.

Men hoeft ook opgemerkt, dat de Cholera meer algemeen onder de lagere volksklasse gewoed en meerdere slagtoffers gemaakt heeft, dan onder de andere klasse der bevolking en wil de oorzaak hiervan in de onmatigheid, waarin die klasse gewoonlyk leeft, zoeken. Deze opmerking zal zeer juist zyn; want het is niet te ontkennen, dat matigheid in leefwyze het beste voorbehoedmiddel tegen alle ziekte is.



GEMENGDE BERIGTEN.

Volgens eenen maatregel der Hanoversche regering is onlangs de haven van Hamburg tot vryhaven verklaard, met afschaffing van alle bemoeijing der tolkantoren; alle daar ontscheepte goederen zyn ontheven van de betaling van den stadetol.

In diplomatieke kringen wil men weten, dat Rusland aan Oostenryk zyn krachtigen bystand heeft toegezegd, indien het aan de Duitse Unie een einde wilde maken.

Men wil, dat het huwelyksplan van den Keizer van Oostenryk met de Prinses Sidonia van Saksen zyn beslag gekregen heeft.

De nieuwe opperbevelhebber in Keurhesen, generaal v. Haynau, is de natuurlyke zoon van den grootvader des keurvorsten, broeder van den Oostenrykschen generaal Haynau en vader van den directeur van het ministerie van oorlog.

In het geschrift getiteld: de Zomer-Campagne in Hongarye, wordt het verlies aan menschenlevens ten gevolge van de Hongaarsche omwenteling op 150- a 200,000 groot.

Het rapport van de gemengde commissie, die te Rome is ingesteld, om onderzoek te doen aangaande de schade, welke gedurende het beleg door de Franschen aan de gebouwen of kunstvoorwerpen is toegebracht, is thans uitgegeven op last van het ministerie van buitenl. zaken. Dit onderzoek heeft betrekking op 66 van de voornaamste gedeestukken en daarenboven nog 53 andere gebouwen. De commissie verzekert, dat geen der gedenkstukken, die door de Fransche batteryen getroffen zyn, vernield is en zegt verder, dat niet een derwyze beschadigd is, dat men het als verloren voor de beminnaars der oudheden en schoone kunsten kan beschouwen. De cyfers schynen nog duidelyker te spreken. Het geheel der schade, die door de belegeraars is veroorzaakt, bedraagt weinig meer dan 100,000 fr., terwyl de schade, welke door de belegerden zelven is aangerigt, meer dan het driedubbel bedraagt.

In het officiele dagblad der beide Sicilien wordt gemeld, dat de Koning van Napels aan den President der Fransche Republiek het Grootkruis van de orde van St. Ferdinand en van verdienste heeft geschonken. Buitendien heeft dezelfde Vorst aan den generaal de la Hite en aan den minister van marine Romain Desfossés de orde van St. Januarius, en aan den vice-admiraal Parseval-Deschenes het grootkruis van de militaire orde van St. Joris geschonken.

Men kondigt de aanstaande verschyning aan van eene brochure, welke ten titel heeft de Verborgenheden van het Elysée. De schryver is een jong mensch, die van naby alles heeft gezien, wat op het Elysée heeft plaats gehad; ten einde alle vervolging te ontgaan, zal hy niets melden dan hetgeen hy deugdelyk bewyzen kan. Men verzekert, dat dit geschrift, hetwelk groot opzien zal baren, zonderlinge openbaringen zal bevatten omtrent het karakter, de bekwaamheden en de kuiperyen van sommige personen, die plotseling tot staatsmannen zyn verheven.

De gemeenteraad van La Guillotière, die geweigerd had fondsen toe te staan voor de receptie van den President der Republiek, is herkozen.

De Prins de Canino, Charles Bonaparte, ex-president der Romeinsche Republiek, bevindt zich thans te Parys.

Men zal eerlang twee geschiedschryvers van Frankryk benoemen, belast om dagelyks alles op te teekenen, wat betrekking heeft op de nationale geschiedenis, en die aantekeningen byeen te zamelen in een werk, ten titel voerende: *Annales de France*.

Sedert geruimen tyd houdt zich zekere Heer Lagrange, apotheker te Lorient, bezig met proeven en onderzoekingen, om het geschut nog moorddadiger te doen werken, en men verzekert, dat hy tot allezins voldoende resultaten is gekomen. Onlangs heeft hy proeven afgelegd met zyne uitvinding voor eene commissie van bevoegden, bestaande uit den vice admiraal de la Suse, den schoutby-nacht la Guerre, den luitenant-generaal der artillerie la Place, enz. Men verzekert, dat de uitslag der proeven met de door hem vervaardigde kogels de hooggespannen verwachting nog hebben overtroffen. Waar ook zulk een kogel neerkomt barst hy dadelijk uiteen met een vreeselyken knal en rigt de schrikkellykste verworpingen aan. Op een harden grond, op hout, op rotsteen, in een woord op alles dat tegenstand biedt, barst hy aanstonds met eene ontzettende uitwerking uiteen. Na den afloop der proeven, zegt men, dat den uitvinder de woorden werden toegevoegd, dat hy een allerverdienstelykst lid van het vredes-congres zoude zyn, want dat men tengevolge van zyne uitvinding

terugdeinzen moest voor het denkbeeld om oorlog te voeren. Men wil, dat de Heer Lagrange met eene kanoneerboot en 4 stukken geschut binnen weinige minuten een schip van 120 stukken kan doen zinken.— Men zegt, dat de regering met hem in onderhandeling is over den aankoop van zyne uitvinding.

Een Fransch architect, de Heer Ferdinand Lemaître, heeft het ontwerp van eene aerostatische brug, bestemd om de gemeenschap tusschen Dover en Calais daar te stellen, aan het instituut aangeboden.

Het huis der vertegenwoordigers van de Vereenigde Staten had de Kanadasche reciprociteits-wet aangenomen, krachtens welke schepen van de Britsch-Noord-Amerikaansche bezittingen in de havens der Unie mogen laden en lossen, mits dezelve voorregten aan schepen van de Ver. Staten worden toegekend. De *New-York-Herald* beschouwt dezen maatregel als den eersten stap tot de eindelyke vereeniging van Kanada met de Ver. Staten. Er was eene poging gedaan, om wyziging in het tarief te bewerken, die echter mislukte.

De *New-York-Herald* behelst een lang verhaal van eene vermeende vergiftiging in een vondelingshuis te Morrisania; een dadelyk ingesteld onderzoek heeft slechts 8 lyken van kinderen doen vinden, wier dood echter aan onderscheiden ziekten wordt geweten. In weerwil van dit geregtelyk onderzoek blyft de openbare meening de bestuurderes van dit gesticht beschuldigen den dood van 130 vondelingen berokkend te hebben.

In Ierland worden tegenwoordig vry algemeen onmiskenbare teekenen van toenemende welvaart en tevredenheid opgemerkt.

De volgende statistieke byzonderheden, ontleend aan den mond van den gewezen secretaris van Ierland, lord Morpeth, strekken ten bewyze, in welk eene mate de afschaffing van sterken drank tot de zedelyke verbetering eener bevolking kan bydragen: Het aantal gevallen van moord, misdryven tegen personen, ligchamelijke beleedigingen met verzwarende omstandigheden, slagen en verminkingen in Ierland, klom in 1837 tot 12,095; in het volgende jaar was zulks 11,051; maar in 1839, toen de bekende vader Mathew zyne afschaffings-bemoeijingen begon en, vele duizende Ieren tot afstand van den sterken drank bewegende, hen in het matigheds genootschap opnam, in dat jaar bereikte het getal dier misdryven slechts het cyfer van 1097, en in het jaar 1840 was het tot op 173 gedaald. Binnen twee jaren derhalve van 11,051 op 173. Het natuurlyk gevolg was dan ook, dat er in 3 voornamste steden van Ierland, in Limerick, Waterford en Kilkenny, assises (criminele teregtzittingen) werden gehouden zonder gevangenen.

Uit Ninive zyn te Londen onderscheiden voorwerpen der oudheid aangebragt; onder deze bevinden zich de groote os met een menschenhoofd en draakvleugels, een op gelyke wyze gebeeldhouwde leeuw en verscheiden andere kostbare gedenkstukken.

In het Iersche graafschap Tipperary is eene zilverbryn ontdekt.

Onder de troepen te Hull heeft de cholera zich op eene zorgwekkende wyze vertoond.

De beroemde sterrekundige Hind, die onlangs weder eene planeet ontdekt heeft, berigt thans, dat verscheiden voornamste sterrekundigen buitenslands zyn voorslag hebben aangenomen, om die ster Victoria te heeten.

De Heer Poitevin heeft zyne luchtreis, op een struisvogel gezeten, gelukkig volbragt. Hy verklaarde echter veel koude in de hoogere luchtstreken te hebben doorgestaan.

Hoe langer hoe dwazer. Na de luchtreis op een paard, een ezel en een struisvogel, zal er eerlang ook eene opstyging op een stier plaats hebben. Men verzekert, dat Mw. Poitevin de tweede in Europa zal zyn, die deze luchtreis op dezen vertegenwoordiger van Jupiter zal volbrengen.

De gebroeders Godard, luchtreizigers, hebben een luchtbol vervaardigd, die grooter is dan men tot dusver aanschouwd heeft. Dit gevaarte heeft 15 a 20 el in diameter en kan nagenoeg 2 millioen liters gas bevatten. Hy kan 8 a 10 personen opvoeren, welke volgens hunne zwaarte aan de ondernemers betalen, om de reis te mogen doen.

Te Bordeaux is dezer dagen ter markt gebragt een tros druiven, wegende vier kilogrammes (acht oude ponden.)

De hoedanigheid der gutta-percha als klankleider werd onlangs in eene kerk te Bath beproefd, om hardhoorigen het verstaan der predikationen mogelyk te maken. Van af den kansel kunnen namelyk gutta-percha-buizen naar elk gedeelte van het bedehuis worden gevoerd, als wanneer de hardhoorige het einde van zoodanige buis aan zyn oor houdt.—

Het gezigt van zulk een weefsel van buizen gaf eene zonderlinge gewaarwording, doch tevens de zekerheid, dat een hardhoorige, die gedurende vele jaren de godsdienst-oefening niet had bygewoond, alle woorden, die men sprak, duidelyk konde verstaan.

De Heer Scoresby, die zich aan vermetele onderzoeken nopens de golven van de Atlantische zee heeft overgegeven, heeft de volgende gemiddelde berekeningen openbaar gemaakt. De hoogte der baren is meestal 43 vt., de afstand tusschen iedere golf 559 vt. en die van den top van de eene tot de andere 600 vt. De tusschentyd van iedere golf is 16 sec. en de snelheid 32½ myl per uur.

Men spreekt van de aanstaande komst in Spanje van Lola Montes, die nu een stil leven zou willen leiden. Men zegt dat godsdienstige bezwaren zich van haar hebben meester gemaakt en dat zy dag en nacht in vrome gebeden doorbrengt.

De oud-president der Republiek Haiti, de generaal Hérad, is op het eiland Jamaica, waar hy sedert zes jaren woonde, overleden.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

DERDE AFKONDIGING.

1850.

- No. 163. Oct. 30. van den slaaf *Derli*, oud 15 jaren, zoon van *Luisa*, toebehoorende aan *Esther Feireyra*.  
 „ 164. „ 31. van de slavine *Clarissa*, oud 52 jaren, dochter van *Esperansa*, toebehoorende aan *Dina Aletta Wys*.  
 „ 165. Nov. 1. van de slaven *Cornelis*, oud 39 jaren, zoon van *Florenzia*, en *Damiana*, oud 52 jaren, dochter van *Maria*, toebehoorende aan deweduwe *J. H. Obergh*.

TWEDE AFKONDIGING.

1850.

- No. 166. Nov. 1. van de slavine *Nencia*, oud 53 jaren, dochter van *Juana*, toebehoorende aan *M. C. Henriquez*.  
 „ 167. „ „ van de slavine *Betorina*, oud 13 jaren, dochter van *Celestina Martina*, toebehoorende aan *H. C. Henriquez*.  
 „ 168. „ 4. van de slaven *Catryntje Constancia*, oud 52 jaren, dochter van *Hilina*, en *Mariana*, oud 57 jaren, dochter van *Juana*, toebehoorende aan *Jhr. I. J. Rammelman Elsevier Jr.*  
 „ 169. „ „ van de slavine *Maria Dama*, oud 52 jaren, dochter van *Francisca*, toebehoorende aan *J. W. A. Rammelman Elsevier*.  
 „ 170. „ 5. van de slavine *Nina*, oud 41 jaren, dochter van *Clara*, toebehoorende aan *H. C. Henriquez*.

De Koloniale Secretaris,  
 J. SCHOTBORGH Hz.

HET Bestuur van de Spaarbank biedt aan belanghebbenden geld op hypotheek aan.

DAQUERRETYPE.

**B.** ANTOINE & ZON, Daguerreotype Portraiteurs, onlangs met een der beste toestellen, om daguerreotype portraiten te maken, in deze kolonie aangekomen, verzoeken dengenen, die van deze gelegenheid gebruik wenschen te maken, zich ten zynen woonhuize op de Brede Straat aan de Overzyde, No. 167, te willen vervoegen, en zulks hoe eerder hoe liever, daar hun verblyf alhier van zeer korten duur zal zyn.

Curaçao den 8 November 1850.

DAQUERRETYPE.

THE undersigned informs the public that he has just arrived from New York, bringing with him one of Messrs. VOIGTLANDER & SOHN Machines, suitable to execute portraits. He will be very thankful to those, who will favour him with their visits; he assures them they will have excellent pictures, and on reasonable terms.

Hours of operation will be from 9 A. M. to 2 P. M. above the Store of Mr. W. C. JONES.

Curaçao, 8th November 1850.

H. ROBERT,  
 Watchmaker.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wv.